
SAMPLE BALLOT

COUNCIL ELECTION

SEPTEMBER 11, 2001

CITY OF PHOENIX

COUNTY OF MARICOPA

STATE OF ARIZONA

BOLETA MUESTRA

ELECCIÓN DEL CONCILIO

11 DE SEPTIEMBRE DE 2001

CIUDAD DE PHOENIX

CONDADO DE MARICOPA

ESTADO DE ARIZONA



Issued by the Office of the
City Clerk of Phoenix
Vicky Miel, City Clerk

The official language of the election ballot is English. The Spanish translation provided is an accurate interpretation of the material appearing in English, but is provided only as an aid to voters.

Expedido por la Oficina de la
Secretaria de la Ciudad de Phoenix
Vicky Miel, Secretaria de la Ciudad

El idioma oficial de la boleta de la elección es el Inglés. La traducción al Español proveida es una interpretación fidedigna del material que aparece en Inglés, pero es proporcionada solo como una ayuda para los votantes.

**VOTER INFORMATION
CITY OF PHOENIX COUNCIL ELECTION
SEPTEMBER 11, 2001**

SAMPLE BALLOT

This Sample Ballot is being mailed to each household in Phoenix in which an active registered voter resides.

Districts 2, 4, 6 and 8 will be voting for a council member. Because of staggered four year terms there is no election for candidates in Districts 1, 3, 5 and 7 this year.

The Sample Ballot is located in the center of the Pamphlet. Candidate names may appear in a different order on the official ballot because candidate names are rotated.

EARLY VOTING INFORMATION

Any voter may cast an early ballot in all City elections either by mail or in person. Requests for an early ballot by mail must be **received** by the City Clerk's Office by 5 p.m. on Friday, August 31, 2001. To request an early ballot by mail, call the City Clerk's Office at 602-261-VOTE (8683).

Voters who wish to vote early and have not submitted a request for an early ballot by mail to the City Clerk's Office may cast an early ballot in person at Phoenix City Hall, 200 W. Washington Street, between 8 a.m. and 5 p.m. Monday through Friday, beginning Monday, August 27. The last day to vote an early ballot in person is Friday, September 7, 2001.

POLLING PLACE INFORMATION

If you received this Sample Ballot in the mail, your precinct and polling place location is listed on the back cover under "Vote Here." You can also determine your polling place by referring to the district precinct map and polling place list that appear on the last two pages of this Sample Ballot. Some precincts have been consolidated for this election. If you need assistance determining your polling location, please visit the City website at **phoenix.gov** or call the City Clerk's Office at 602-261-VOTE (8683).

VOTING HOURS

The polling places will be open from 6 a.m. until 7 p.m. on Election Day, Tuesday, September 11, 2001.

INFORMACIÓN PARA VOTANTES ELECCIÓN DEL CONCILIO DE LA CIUDAD DE PHOENIX 11 DE SEPTIEMBRE, 2001

BOLETA MUESTRA

Se está mandando por correo esta Boleta Muestra a cada hogar en Phoenix en el cual resida un votante registrado activo.

Los distritos 2,4,6 y 8 estarán votando por un miembro del concilio. Como resultado de períodos escalonados de cuatro años no hay una elección para candidatos en los distritos 1, 3, 5 y 7 este año.

La Boleta Muestra está ubicada en el centro del Folleto. Los nombres de los candidatos pueden aparecer en un orden distinto en la boleta oficial debido a que los nombres de los candidatos son rotados.

INFORMACIÓN SOBRE VOTACIÓN TEMPRANA

Cualquier votante puede depositar una boleta temprana en todas las elecciones de la Ciudad ya sea por correo o en persona. Las solicitudes para una boleta temprana por correo tienen que ser **recibidas** en la Oficina de la Secretaria de la Ciudad para las 5 p.m. el Viernes, 31 de Agosto, 2001. Para solicitar una boleta temprana por correo, llame a la Oficina de la Secretaria de la Ciudad al 602-261-VOTE (8683).

Los votantes que deseen votar temprano y no han sometido una solicitud para una boleta temprana por correo a la Oficina de la Secretaria de la Ciudad pueden depositar una boleta temprana en persona en el Edificio Municipal de la Ciudad de Phoenix, 200 W. Washington Street, entre las 8 a.m. y las 5 p.m. de Lunes a Viernes, empezando el Lunes 27 de Agosto. El último día para votar con una boleta temprana en persona es el Viernes 7 de Septiembre, 2001.

INFORMACIÓN SOBRE LOS SITIOS DE VOTACIÓN

Si Ud. recibió esta Boleta Muestra en el correo, su precinto y la ubicación de su sitio de votación están enumerados en la portada de atrás abajo de "Vote Aquí." Ud. también puede determinar su sitio de votación refiriéndose al mapa de precintos del distrito y a la lista de sitios de votación que aparecen en las últimas dos páginas de este Boleta Muestra. Algunos precintos han sido consolidados para esta elección. Si Ud. necesita asistencia para determinar la ubicación de su sitio de votación, por favor visite el sitio de la Ciudad en la web en **phoenix.gov** o llame a la oficina de la Secretaria de la Ciudad al 602-261-VOTE (8683).

HORARIO DE VOTACIÓN

Los sitios de votación estarán abiertos de las 6 a.m. hasta las 7 p.m. el Martes, 11 de Septiembre, 2001, Día de la Elección.

DISTRICT 2 / DISTRITO 2

SAMPLE BALLOT / BOLETA MUESTRA
COUNCIL ELECTION
SEPTEMBER 11, 2001



ELECCIÓN DEL CONCILIO
11 DE SEPTIEMBRE, 2001

CITY OF PHOENIX
COUNTY OF MARICOPA
STATE OF ARIZONA

CIUDAD DE PHOENIX
CONDADO DE MARICOPA
ESTADO DE ARIZONA

INSTRUCTIONS TO VOTERS

TO VOTE: Complete the arrow(s) pointing to your choice with a single bold line, like this using blue or black ink. If you wrongly mark or damage your ballot, return it to the Election Inspector and obtain another.

INSTRUCCIONES PARA LOS VOTANTES

PARA VOTAR: Complete la(s) flecha(s) que apuntan hacia lo que Ud. escogió con una línea sencilla bien marcada, así usando tinta azul o negra. Si Ud. equivocadamente marca o echa a perder su boleta, regrésela al Inspector de la Elección y obtenga otra.

COUNCIL MEMBER - DISTRICT 2
MIEMBRO DEL CONCILIO - DISTRITO 2

Vote For Not More Than One
Vote Por No Mas de Uno

NICK CORRIDINO

JIM HENRY

CLANCY JAYNE

ROBIN MOFFORD

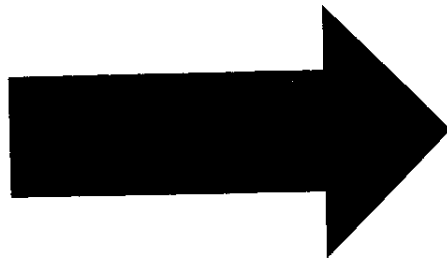
PEGGY NEELY

Write In
Vote Escrito

SAMPLE



**POLLING PLACE
LOCATIONS ARE LISTED ON
THE FOLLOWING PAGES**



**LA UBICACIÓN DE LOS
SITIOS DE VOTACIÓN
ESTÁN ENUMERADOS EN
LAS SIGUIENTES PÁGINAS**

DISTRICT 2 POLLING PLACE LOCATIONS

To find your polling place, locate your residence on the map to the right to determine your precinct. Then, refer to the Polling Place List below for your polling place location. If you need assistance, please call the City Clerk Department at 602-261-VOTE (8683). Polls will be open from 6 A.M. to 7 P.M.

DISTRITO 2 SITIOS DE VOTACIÓN

Para localizar su sitio de votación, ubique su residencia en el mapa a la derecha para determinar su precinto. Entonces, refiérase a la Lista de Sitios de Votación abajo para la ubicación de su sitio de votación. Si Ud. necesita asistencia, por favor llame al Departamento de la Secretaria de la Ciudad al 602-261-VOTE (8683). Las urnas estarán abiertas de las 6 A.M. a las 7 P.M.

1. **ANDERSON-MICHELLE-ROCKWOOD**
SEVEN PALMS HOMEOWNERS ASSOCIATION
18030 N SEVENTH ST
2. **ANDORA-SHADOW RIDGE**
THE GRAND COURT PHOENIX
13240 N TATUM BLVD
3. **ANNETTE-VILLA RITA**
TATUM BOULEVARD CHURCH OF CHRIST
18010 N TATUM BLVD
4. **BLANCHE-SUNNYSIDE**
CORNERSTONE BAPTIST CHURCH
4041 E PHELPS RD
5. **BLUEBIRD-CONTENTION MINE**
PARADISE NORTH MOBILE HOME PARK
18026 N CAVE CREEK RD
6. **BLUEFIELD-DESERT WINDS-GROVERS**
SUNRISE UNITED METHODIST CHURCH
19234 N SEVENTH AVE
7. **BUFFALO RIDGE**
BAPTIST VILLAGE NORTHEAST PHOENIX
20802 N CAVE CREEK RD
8. **CAMPO BELLO-PARADISE PARK**
MARICOPA COUNTY LIBRARY CENTER
17811 N 32ND ST
9. **CAROLINA-HORIZON-MESQUITE-SANDPIPER**
IMMANUEL BIBLE CHURCH
6017 E GREENWAY RD
10. **CENTURY-COPPER HILLS 2-ORANGE TREE-TURQUOISE**
TEMPLE BETH ISRAEL
10460 N 56TH ST
11. **CLEARVIEW-DESERT SPRINGS**
RESURRECTION LUTHERAN CHURCH
4930 E GREENWAY RD
12. **COYOTE BASIN-SIESTA**
CAREFREE MANOR MOBILE HOME PARK
19602 N 32ND ST
13. **DESERT BELL-LOLA**
PHOENIX NORTH MOBILE HOME PARK
17825 N SEVENTH ST
14. **DESERT SHADOWS-OAKHURST**
DESERT SHADOWS MIDDLE SCHOOL
5858 E SWEETWATER AVE
15. **DIXILETA-LONE MOUNTAIN-DOVE VALLEY-DEADMAN WASH-TERRAVITA**
PHOENIX FIRE STATION #49
3750 E DYNAMITE BLVD
16. **ECHO MOUNTAIN-ST JOHN**
NORTH VALLEY FREE WILL BAPTIST CHURCH
18220 N 20TH ST
17. **EVANS-LUDLOW**
HORIZON HIGH SCHOOL
5601 E GREENWAY RD
18. **HARTFORD**
LA CASA DE CRISTO LUTHERAN CHURCH
6300 E BELL RD
19. **HILLERY-PRESIDIO 2**
FAITH CHRISTIAN COMMUNITY CHURCH
5334 E THUNDERBIRD RD
20. **HILLVIEW-JANICE 2-NISBET 2**
ARROWHEAD SCHOOL
3820 E NISBET RD
21. **JUSTINE-JACKRABBIT**
NORTH RANCH SCHOOL
16406 N 61ST PL
22. **KERRY-ORAI BI**
CROSSWINDS PRESBYTERIAN CHURCH
1330 E UNION HILLS DR
23. **MAPLEWOOD-PALOMINO-WALLACE**
FIRST SOUTHERN BAPTIST CHURCH OF PARADISE VALLEY
16033 N 32ND ST
24. **PERSHING-ASTER**
SCOTTSDALE WORSHIP CENTER
6508 E CACTUS RD
25. **QUAIL RUN-PARAISO**
SHILOH COMMUNITY CHURCH
19021 N 32ND ST
26. **TARO-WESTCOTT**
DEER VALLEY COMMUNITY CENTER
2001 W WAHALLA LN
27. **TATUM-JAVELINA**
EXPLORER MIDDLE SCHOOL
22401 N 40TH ST
28. **VILLAGE MEADOWS-SHADY GLEN**
PURE HEART CHRISTIAN FELLOWSHIP CHURCH
17855 N BLACK CANYON HWY
29. **WIKIEUP**
PHOENIX FIRST CHURCH OF THE NAZARENE
19201 N SEVENTH AVE

DISTRICT 2 / DISTRITO 2

Precinct Map / Mapa del Precinto

